

# TARTALOM *Contents*

## **GYÁRTÁS** *Production*

### **JÁTÉKFILMEK** *Features* 17

- 56 CSEPP VÉR *56 Drops of Blood* 18  
A LONDONI FÉRFI *The Man from London* 19  
A NAP UTCAI FIÚK *The Sun Street Boys* 20  
AZ EMIGRÁNS – MINDEN MÁSKÉPPEN VAN  
*The Emigré – Everything is Different* 21  
AZ INDIGÓEMBER *The Indigo Man* 22  
BAHR TALO! (JÓ SZERENCSE!T!) *Bahrtalo! Good Luck!* 23  
BAKKERMAN *Bakkerman* 24  
BOLDOG ÚJ ÉLET *Happy New Life* 25  
BUHERA MÁTRIX *Bungled Matrix* 26  
CSENDKÚT (GÉRE CZ ATTILA EMLÉKÉNEK)  
*Well of Silence (Memory of Attila Gérecz)* 27  
DOLINA *Dolina* 27  
EGY KIS ESTI MOZI I-II. *A Little Movie to Night* 29  
FEKETEORSZÁG *Blackland* 29  
FÖVENYÓRA *Hourglass* 30  
ISZKA UTAZÁSA *The Voyage of Iszka* 31  
KALANDOROK *Adventurers* 32  
KYTHÉRA *Kythera* 33  
LÁNYOK *Girls* 34  
LIBERTÉ '56 *Liberté '56* 35  
MEGY A GÖZÖS *Train Keeps a Rollin* 36'  
METAMORFÓZIS *Metamorphosis* 37  
NINCS KEGYELEM *Black & White* 38  
OFF HOLLYWOOD *Off Hollywood* 39  
OFFSIDE *Offside* 40  
ÓPIUM – EGY ELMEBETEG NŐ NAPLÓJA *Opium – Diary of Madwoman* 41  
OVERNIGHT *Overnight* 42  
SAJÁT HALÁL *Own Death* 43  
S.O.S. SZERELEM *S.O.S. Love!* 44  
SZUROMBEREK KIRÁLYFI *Prince Groovegrove* 45  
TEJÚT *Milky Way* 45  
TÖREDÉK *Fragment* 47  
ZUHANÓREPÜLÉS *Nosedive* 48

### **TÉVÉFILMEK** *Tv Films* 49

- A BÁRÁNY UTOLSÓ MEGKÍSÉRTÉSE *The Last Temptation of the Lamb* 49  
A LEGBELSŐ SZOBA *The Innermost Room* 49  
A VEINHAGENI RÓZSABOKKOK *The Rosabushes of Veinhagen* 50

**KÍSÉRLETI ÉS KISJÁTÉKFILMEK** *Experimental and Short Features* 53

- 3 TÖRTÉNET A SZERELEMRŐL 3 (*S(h)orts of Love*) 54  
 27. EMELET *27th Floor* 54  
 411-Z *411-Z* 54  
 A CELLA – MAGISTER VILLON NEM ADJA MEG MAGÁT  
*The Cell – Magister Villon Will Not Surrender* 55  
 A HANGYA ÉS A TŰCSÖK *The Ant and the Cricket* 56  
 A MINDENES *The Slavey* 56  
 A SZELÍD OROSZLÁN MEGESZI A VAD BÁRÁNYT  
*The Tame Lion Eats the Ferocious Lamb* 57  
 A VILÁG LEGSZEBB SZALONJA  
*The Most Beautiful Drawing Room in the World* 57  
 ALKONY ELŐTT *Before Sunset* 58  
 ALTEREGO *Alterego* 58  
 AMIKOR *When* 59  
 ARANYPART '81 *Golden Beach '81* 59  
 AZ ALMA *The Apple* 59  
 AZ EGYENSÚLY MŰVÉSZETE *The Art of Balance* 60  
 AZ ELSŐSZÜLÖTT *The Firstborn* 61  
 AZ UTOLSÓ ŐRJÁRAT *The Last Patrol* 61  
 BALÁZS BAZMEG! *Fuck Yourself, Balázs* 62  
 BLOCK-66 *Block-66* 62  
 BLOODY MARY *Bloody Mary* 62  
 BOSSZÚ *Revenge* 63  
 CIKLUS 1.0 *Cycle* 63  
 C-VÁLTOZAT *Version C* 64  
 DEFEKT *Flat Tire* 64  
 DEKAMERON *Decameron* 65  
 DON'T LOOSE YOUR NERVE *Don't Loose Your Nerve* 66  
 DŰH *Fury* 67  
 EBÉD *Lunch* 68  
 EGY KIS JÓ *It Will Do You Good* 68  
 ELSŐ SZERELEM *First Love* 68  
 FARKASEMBER *Werewolf* 69  
 FÜLES, KECSKE ÉS BABANÉNI *Eeyore, Goat and Aunt Dolly* 69  
 GYENGÉBB NAPOK *Weak Days* 70  
 HAJDU SOUND *Hajdu Sound* 70  
 HANGÁR *Hangar* 71  
 HANNA *Hanna* 71  
 HAZATÉRÉS *Blighly* 72  
 HOSSZÚ IDŐTÖLTÉS *Long Spend Time* 72  
 IDEGEN SZOKÁS *Foreign Habit* 72  
 KILÁTÁSOK *Prospects* 73  
 KÓCOS *Shock* 73

TARTALOMJEGYZÉK

MACSKÁSEMBER 2. <i>Catman 2</i>	74
MALTER <i>Mortar</i>	74
MEGLEPETÉS <i>Surprise</i>	74
MEGYÜNK <i>Let's Roll</i>	75
MÍNUSZ <i>Minus</i>	75
NA MOST AKKOR? <i>What Now?</i>	76
NYÁRI EGYENLET (ÖSSZEESKÜVÉS) <i>Summer Equation (Conspiracy)</i>	76
NYOMTÁVVÁLTÁS <i>Change of Gange</i>	76
ODAÁT <i>The Other Side</i>	77
ÖRDÖGI KÖR <i>Viciouso Circle</i>	77
ÖRVÉNY <i>Turbulence</i>	78
ÖSZÖDIK PECSÉT <i>Öszöd Code</i>	78
P.M. <i>P.M.</i>	79
PANORÁMA – RITMUSOK IV. <i>Panoram (Rhythms IV)</i>	79
REBARBARA <i>Rumbarb</i>	80
REMAKE <i>Remake</i>	80
SEMLEGES HELY <i>Somewhere Neutral</i>	80
SÖTÉT DOBOZ <i>Dark Box</i>	81
SÜTI <i>Cookie</i>	81
SZAKADÁS <i>Immersed</i>	82
SZERAFINA <i>Sheraphina</i>	82
SZÜKEN SZÉPEN <i>Scantly</i>	83
TALÁLTFILM <i>Film Found</i>	83
TANÚVALLOMÁS <i>Deposition</i>	83
TÖRÖTT HINTALÓ <i>Broken Rocking Horse</i>	84
UPGRADE <i>Upgrade</i>	84
USZODAI TOLVAJ <i>Swimming Pool Thief</i>	85
UTOLSÓ NAPOK <i>Last Days</i>	85
ÜVEGFENÉK <i>Bottom of the Bottle</i>	86

**DOKUMENTUMFILMEK** *Documentaries* 87

56 VILLANÁS 1956: <i>The Embers of the Revolution</i>	88
A 11. ÉLET <i>Life Number Eleven</i>	88
A BIZSERKÖR <i>Saint Anthony's Fire</i>	89
A BLOOM MISZTÉRIUM <i>The Bloom Mystery</i>	89
A DOBÓPÁPA <i>Pope of the Hammer</i>	90
A FÉNYMŰVÉSZ <i>Artist of Light</i>	90
A HARMADIK KIADÁS <i>Third Edition</i>	90
A HONFOGLALÓK HAGYATÉKA <i>The Heritage of the Settlers</i>	91
A KALEF – A MOSZKVA TÉRI GALERI <i>The Kalef – The Gang of Moscow Scare</i>	91
A KASZTNER-VONAT 1-3. <i>The Kastner Train 1-3</i>	92
A KÖZMŰVELŐDÉS HÁZAI <i>Houses of Public Education</i>	92
A KUSZTORA MŰVÉSZEI – BICSKAFILM <i>Artists of the Penknife</i>	93
A LÁTHATATLAN NAPRENDSZER <i>The Invisible Solar System</i>	93

- A MAESTRO – DAN REISINGER MAGYARKANIZSÁN *The Maestro – Dan Reisinger in Magyarkanizsa* 94
- A MAGYAR TENGER MELLÉKÉN – A BALATON-FELVIDÉKI NEMZETI PARK *By the Hungarian Sea – The National Park of the Highlands of Lake Balaton* 94
- A MOHÁCSI ÖZVEGY – KÉPEK HABSBURG MÁRIA KIRÁLYNÉ ÉLETÉBŐL ÉS KORÁBÓL *Widow of Mohács* 95
- A MOZI 50 ÉVE – A MAGYARKANIZSAI MOZI FÉL ÉVSZÁZADA *Fifty Years of Movie – Half a Century of Movie in Magyarkanizsa* 95
- A NEVETLEN FALU 1-2. *The Nameless Village 1-2* 96
- A PÁRTTITKÁR *The Party Secretary* 96
- A POPCÉZÁR *The Caesar of Pop* 97
- A SÁRKÁNYOK FÖLDJÉN *In the Land of the Dragons* 97
- A SÜLLYEDŐ FALU *The Sinking Village* 98
- A SZÁZADFORDULÓ BUDAPESTJE *Budapest at the Previous Turn of Century* 98
- A SZOBOR LELKE *Spirit of the Statue* 98
- A TITKOK LÉGIJÁRATA *Flight of Mysteries* 99
- A TÖRTÉNETEK IGAZAK – KROÓ ANDRÁS BESZÉLGET BREZNAY JÓZSEFFEL *True Stories – András Kroó Talking to József Breznay* 99
- A TÖRVÉNY KAPUJÁBAN *Before the Law* 100
- A VÁROS RITMUSA *Rhythm of the City* 100
- A VILÁG CHAIMÉ *The World Belongs to Chaim* 100
- A ZARÁNDOK ANGYAL – BERDA JÓZSEF *The Pilgrim Angel – József Berda* 101
- A ZENÉLŐ FALU *A Village of Music* 101
- ÁBEL A VÁSÁRBAN *Abel in the Fair* 101
- ADJÁTOK VISSZA A HEGYEIMET! *Give Me Back My Mountains* 102
- ADOTT A LELKÉBŐL A FÁNAK *Inspired Wood* 102
- AJÁNDÉKFILM – VÁRATLAN TALÁLKOZÁS FEJTŐ FERENCCEL *Film by Surprise – Unexpected Encounter with Ferenc Fejtő* 103
- AKI HAMARABB ODAÉR, AZ A NYUSZI *Bonny in the Grass* 103
- AKIK A LÁNGOT ŐRZIK *Those Guarding the Flame* 104
- ALEXANDRA PAVLOVNA – A MAGYAROK KIRÁLYNÉJA ALEXANDRA PAVLOVNA – *The Queen Consort of Hungary* 104
- AMIKOR GYULA BÁCSI VÁSÁRRA VITTE VOLT A TÖLCSÉRES HEGEDŰJÉT *Uncle Gyula Taking His Funneled Fiddle to the Market* 105
- ANDI NÉNI A SZEGÉNYEKÉRT AZ UTOLSÓ SZÍVDOBBANÁSIG *Aunt Andi for the Poor to the Last Breath* 105
- ARCPOÉTIKA – MINDEN UGYANAZ MÁSKÉPPEN – EF ZÁMBÓ ISTVÁN *From Face to Faith – Everything is the Same in Different Ways – ef Zámbo István* 105
- ARTYUM *Artyum* 106
- ASSZONYÉLET *Being a Wife* 106
- AZ AVENTINUSI TÜNDEK *The Fairy of Aventinus* 107
- AZ ESÉLY *The Chance* 107

TARTALOMJEGYZÉK

- AZ ÉVSZÁZAD BŰNÖZŐJE *The Criminal of the Century* 107  
AZ KÁRPÁTOKNAK ÖLELŐ KARJAI KÖZT, 4. RÉSZ *Embraced by the Carpathians Part 4* 108  
AZ ÖZVEGY *The Widow* 108  
AZ UTOLSÓ MASZEK *The Last Recluse* 109  
AZ UTOLSÓ SZÓ JOGÁN *By the Right of the Last Word* 109  
BALATON RETRO *Balaton Retro* 109  
BALLADÁK KÖNYVE – BUDAY GYÖRGY ÚTJA KOLOZSVÁRTÓL *Coulsdonig Book of Ballads – The Life of György Buday* 110  
BANOVICH – AZ EMULZIÓ EZÜSTJE 2. *Banovich – The Silver of Emulsion 2* 110  
BENEDEK DOKTOR CSODAKÚTJA *The Miraculous Fountain of Doctor Benedek* 111  
BOGDANSKI DOLINA – WERKFILM *Dolina Bogdanski – Work in Progress* 111  
BOLDOG NAPOK – HULLÓ CSILLAGOK *Happy Days, Falling Stars* 112  
BOSZPORUSZ FELETT A HÍD *The Bridge Across the Bosphorus* 112  
BUDAPEST OSTROMA 1-4. *The Siege of Budapest 1-4* 112  
BUDAPEST VÁROSRAJZOLATAI *Outlines of Budapest* 113  
CIVIL JELENTÉS – A CIVIL JOGÁSZ BIZOTTSÁG JELENTÉSE  
AZ EMBERI JOGI JOGSÉRTÉSEKRŐL, 2007. FEBRUÁR 23. *Civilian report – The Report of the Civilian Lawyers' Committee on the Violations of Human Rights, 23 February 2007* 113  
COMIX – AZ AMERIKAI KÉPREGÉNYEK *Comix – American Comics* 114  
CSÁNGÓK *Csángós* 114  
DARUVONULÁS A HORTOBÁGYON *Crane Migration on Hortobágy* 114  
DESTINO *Destino* 115  
DIGITÁLIS *Digital* 115  
DÖNTENÜNK KELLETT... *We Had to Make Up Our Minds...* 115  
EGY MÁGUS VILÁGA *The World of a Magician* 116  
EGY MANZÁRD-ÓR VALLOMÁSAI – NÉGYSZEMKÖZTI „CHATELÉS”  
BALLA D. KÁROLLYAL *Confessions of a Mansard-Guard – „Chatting” in Private with Károly Balla D.* 116  
ELBERT JÁNOS *János Elbert* 117  
ÉLETEK ÉNEKE *Song of Lives* 117  
„EMÉSSZEN...” – PÁR MONDAT AZ ALKOHOLRÓL *„May You be Consumed...!”* 118  
ÉN ISTENEM, ADJÁL SZÁLLÁST – BARTÓK BÉLA EMLÉKÉRE *Give me a Home, Will you, My God – to the Memory of Béla Bartók* 118  
ESZTER *Eszter* 119  
ETŰDÖK SZÁRNYKÜRTRE ÉS HEGEDŰRE *Etudes for Flugelhorn and Violin* 119  
FALUDY SZERELMEI *Faludy's Lovers* 119  
FILM A SKIZOPHÉNIÁRÓL *A Film About Schizophrenia* 120

- FILMESEK EGYMÁS KÖZT – REKVIEM A FILMGYÁRÉRT *Film Makers Talking Shop – Requiem for the Film Works* 120
- FŐSZEREPBEN A TŰZOK *Starring the Bustard* 121
- FÜRDŐKULTÚRA *Culture of Bathing* 121
- GYURIKA *Gyurika* 122
- GYŰRŰFŰ, VISNYESZÉPLAK – KIKÖLTÖZŐK *Gyűrűfű Visnyeszéplak – Pioneers of Past Frontiers* 122
- HACKNI *Hacked – Non-Existing Tribe, Gets Lost* 123
- HAKNI, AVAGY A ZENÉSZ MINDENKIÉ *Wandering Musicians* 123
- HAMIS LÉLEK *False Spirit* 123
- HAMIS VÁDAK ÁRNYÉKÁBAN *Under the Shadow of False Allegations* 124
- HANGSIMOGATÓ – IFJ. KURTÁG GYÖRGY *Caressed Sounds – György Kurtág Junior* 124
- HÁROM HIÁNYZÓ OLDAL *Missing Pages* 124
- HÁROM NŐ *Three Women* 125
- HÁTTÉREMBEREK *People in the Background* 125
- HOLOCAUST HAJÓ *Holocaust Ship* 126
- HORTHY, A KORMÁNYZÓ *Horthy, the Regent* 126
- HOSSZÚ UTAZÁS *Last Bus Stop* 127
- I LOVE SZADDÁM *I Love Saddam* 127
- IDŐTLEN ÚTON – BABOS GYULA *Timeless Journey – Gyula Babos* 128
- IMÁDSÁG *Prayer* 128
- ISKANDER, A „SZÍR-REALISTA” MAGYAR FOTÓS *Iskander, the „Syrian-Realistic” Hungarian Photographer* 128
- ISTEN SZALMASZÁLÁN – BUDA FERENC PORTRÉ *On the Straw of God – a Portrait of Ferenc Buda* 129
- JÓT ÉS SEMMIT *Good and Nothing* 129
- JÓZSEFVÁROSI BALLADA A SZEGÉNYSÉGRŐL *A Budapest Harlem Ballad of Poverty* 129
- JÚLIA – HANGJÁTÉK KÉPEKKEL *Juliet – Radio Play in Images* 130
- KARÁCSOND *Karácsond* 130
- KÁSZON GYÖNGYE *Pearl of Kászon* 131
- KÉM(EK) - ELHÁRÍTÓ(K) *Spies – Security Officers* 131
- KERÉKBE TÖRVE *Broken on the Wheel* 132
- KI VAGYOK ÉN NEKED? *Who Am I to You?* 132
- KISVÁROSI MOZI – A HELYI FILMSZÍNHÁZ UTOLSÓ NAPJAI *Movie of the Little Town – The Last Days of Local Cinema* 133
- KOLOZSVÁRI MOZAIK *Kolozsvár Mosaic* 133
- KÓRLenyOMAT – 21 PERC A LIMFÓMÁRÓL *Imprint of a Disease – 21 Minutes on the Lymphoma* 134
- KUTYA UNIÓ *Dog Union* 134
- LILLIPUTI MIMIKRI – 1. PISLOGÓ HOMOK *Lilliputian Mimicri – 1. Blinking Sand* 134
- LOKSI *Loc Rock* 135

TARTALOMJEGYZÉK

- MAGYAR SZINGLIK *Hungarian Singles* 135
- MAGYARORSZÁG VÉDETT NÖVÉNYEI 7. *Protected Plants of Hungary, Part 7* 136
- MAJDNEM FORRADALOM *Almost a Revolution* 136
- MALACCAL TELJES *Full of Grease* 137
- MAMAHOTEL *Hotel Mum* 137
- MARADUNK *Staying* 137
- MÁRIA KÖNNYEI *Mary's Tears* 138
- MÉGIS TALPRA ÁLLNI *Stand Up Despite All* 138
- MEGMARADTAK MARADÉKA *The Rest of Those Who Remained* 139
- MEGMÉRETTETÉS ALATT *In Ordeal* 139
- MEGSZÁLLOTTAK *Fanatics* 140
- MELLBEVÁGÓ *Breastplate* 140
- MENTŐVEL A BARIKÁDOK KÖZÖTT... *By Ambulance Between Barricades...* 140
- MERRE TEKEREGGYÜNK IMMÁ...? *Where Shall We Crouch Now...?* 141
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – ILLÉS GYÖRGY *Master and Disciples - György Illyés* 141
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – KOLTAI LAJOS *Master and Disciples - Lajos Kolhai* 142
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – KOVÁCS LÁSZLÓ *Master and Disciples - László Kovács* 142
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – RAGÁLYI ELEMÉR *Master and Disciples - Elemér Ragályi* 143
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – SÁRA SÁNDOR *Master and Disciples - Sándor Sára* 143
- MESTER ÉS A TANÍTVÁNYOK – ZSIGMOND VILMOS *Master and Disciples - Vilmos Zsigmond* 144
- MIÉRT SZOMORKODJAK? *Why Should I Be Sad?* 144
- MINDENÜTT IDEGEN *Stranger Everywhere* 144
- MINDIG CSAK KELETRE... – EGY ALAPÍTVÁNY KÁRPÁTALJÁÉRT *Always Heading for East... – A Foundation for the Sub-Carpathians* 145
- MNEMOSYNE *Mnemosyne* 145
- NAGYVÁROSI MESÉK – DARVAS FERENC ZENESZERZŐ, ZONGORISTA *Tales of the Metropolis – Composer, Pianist Ferenc Darvas* 146
- „NÉPEK KRISZTUSA, MAGYARORSZÁG” 1956, 1-4. *„Christ of Nations, Hungary” 1956, 1-4* 146
- NE VAKOLJ FRESKÓRA! *Don't Plaster Up a Fresco* 147
- NEW YORK – BUDAPEST *New York - Budapest* 147
- NÉZZ AZ ÉGRE, NÉZZ A FÖLDRE - SÜLYOK KÁLMÁN ARCKÉPE *Look to Heaven, Look to the Earth – a Portrait of Kálmán Sulyok* 147
- OCSKAY LÁSZLÓ SZÁZADOS, AZ ELFELEJTETT HŐS *Captain László Ocskay, the Forgotten Hero* 148

- OLAJ, OLAJ, OLAJ! – FEJEZETEK A MAGYAR KŐOLAJ- ÉS FÖLDGÁZIPARI TÖRTÉNETÉBŐL 1-8. *Oil, Oil, Oil! – Chapters from the History of Hungarian Oil and Gas 1-8* 148
- OMAS SALON – MAMI FODRÁSZÜZLETE *Grandma's Salon* 149
- OPERETT-DIPLOMÁCIA – A POLITIKUS CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ *Operetta Diplomacy – Csárdás Princess, the Politician* 150
- ORSZÁGOS IDEG – BÚCSÚ A LIPÓTTÓL *Hommage to the Yellow House* 150
- ŐK, AKIK – A CINEMA 64 STÚDIÓ *Them – Cinema 64 Studio* 151
- PÁGER *Páger* 151
- PANRÁSAV *Yadnus* 152
- PÁROS ÉLET – TASNÁDY FEKETE MÁRIA ÉS RADVÁNYI GÉZA *Being a Couple – Mária Tasnády Fekete and Géza Radványi* 152
- PÁVAÉNEK – KODÁLY ZOLTÁN TISZTELETÉRE *Peacock Song – In Honour of Zoltán Kodály* 153
- PILON *Pilon* 153
- PÓKERPARTI APHRODITÉVAL – IN MEMORIAM CHIKÁN BÁLINT *A Game of Poker with Aphrodite - In Memoriam Bálint Chikán* 153
- POROS ÖLTÖNY *Dusty Suit* 154
- RABOD LETTEM, DÉLVIDÉK... *You Captivated Me, Southern Districts...* 154
- REGATTA – EVEZŐS VILÁGBAJNOKSÁG MÜNCHEN 2007 *Regatta – Rowing World Cup Munich 2007* 155
- REMETEIDŐ *Time of Hermits* 155
- RÉZBÁNYA BORBAN *Copper Mine in Bor* 155
- ROBOTFOCI 2050 *Robot Football 2050* 156
- RONCSKUTATÁS – BEJ CZY JÓZSEF SZÁZADOS KUTATÁSA *Searching for a Wreck – An Expedition to Find Captain József Bejczy* 156
- SEGÉLY ÉS MŰHOLD – EGY NAP BOLDOGKŐÚJFALUN *Welfare Payments and Satellite – A Day in Boldogkőújfalun* 157
- SZABADOS GYÖRGY – AZ ESEMÉNYEK TITKOS TÖRTÉNETE *György Szabados – The Secret History of Events* 157
- SZELÍD SZÁLA KON – A NEMEZELÉSRŐL *On Gentle Threads – About Felt-Making* 158
- SZEMBEN A MAFFIÁVAL AVAGY OLAJJOZOTT VISZONYOK *Against the Mafia (Corrupt Relationships)* 158
- SZEMBŐL, HALÁL *Death from Ahead* 158
- SZEMÉTFILM – EGY KIS KULTÚRHISTÓRIA... *Waste Film – A Little History of Culture* 159
- SZOCIALISTA ERKÖLCSBE ÜTKÖZŐ *Violating Socialist Ethics* 159
- SZÖVŐMESTEREK *Weavers* 160
- TANGO SENSUAL *Tango sensual* 160
- TESLA *Tesla* 160
- TIGRISTEJ – KISTIGRIS GIMNÁZIUM ALSÓSZENTMÁRTON, 2006 *Tiger Milk – Little Tiger High School Alsószentmárton, 2006* 161
- TISZTA FÖLD *Pure Land* 161

TARTALOMJEGYZÉK

TITKOLT ÖRÖKSÉG *Hidden Legacy* 162  
TITKOLT TÖRTÉNETEK 1956-BÓL *Concealed Stories from 1956* 162  
TÖRTÉNELMI KAMERA *Historical Camera* 163  
TRAM STORY *Tram Story* 163  
ÚJ KÁVÉHÁZI KALAUZ *New Coffee-House Guide* 164  
USTI OPRE! – ÉLESZD A TÜZET! *Usti Opre!* 164  
ÚT CALARASIBA – EGY SIKERES VÁLLALKOZÓ ARCKÉPE *The Way to Calarasi – Portrait of a Successful Businessman* 164  
UTAS ÉS HOLDVILÁG – IRODALMI UTAZÁS SZERB ANTALLAL *Journey by Moonlight – A Trip into Literature With Antal Szerb* 165  
VAGYOK, AKI VAGYOK – PORTRÉ KRASSÓ MIKLÓSRÓL *I Am Who I Am – Portrait of Miklós Krassó* 165  
VÁSÁRFIA *Fairing* 166  
VIDRASORS *Otter Man* 166  
VILÁGÍTÓTORNYOK – BALOGH LÁSZLÓ, A KINETIKUS FÉNYFESTŐ *Lighthouses – László Balogh, Painter of Kinetic Light* 167  
VILÁGOS FALAK *Bright Walls* 167  
VIRÁGOM, VIRÁGOM *My Lily, My Rose* 168  
VIRÁGOS KERTEKEN ÁT – A FAZEKAS GYERMEKKAR JAPÁNBAN *Across Flowery Gardens – The Fazekas Children's Choir in Japan* 168  
VISSZASZÁMLÁLÁS *Countdown* 168  
VISSZAVÁGÓ *Second Leg* 169  
VÍZJÁRTA PUSZTÁK VIDÉKÉN – A KÖRÖS-MAROS NEMZETI PARK *On the Land of Watery Plains – The Körös-Maros National Park* 169  
VON HÖFLER VAGYOK – WERTHER VARIÁCIÓ 1-2. (PRIVÁT MAGYARORSZÁG 15.) *I Am Von Höfler – Variation on Werther (Private Hungary, Part 15)* 170  
ZENE A HÖESÉSHEZ – KALÁSZ MÁRTON VERSEI *Music to the Snows – Poems of Márton Kalász* 170  
ZÖLD MŰZSÁK CSÓKJA – HÍMNŐS *The Kiss of Green Muses – Hermaphrodite* 171  
ZÖLDSORSOK – A ZENGŐ *Green Fates – Zengő Hill* 171

**ANIMÁCIÓS FILMEK** *Animations* 173

**Egész estés filmek** *Full Length Films* 174  
EGON ÉS DÖNCI *Egon and Dunci-Cat* 174  
MACSKAFOGÓ 2. – A SÁTÁN MACSKÁJA *Cat Trap 2 – Satan's Cat* 174  
NAPKIRÁLYNŐ *The Princess of the Sun* 175

**Rövidfilmek** *Shorts*

A KÉKRUHÁS KISLÁNY TÖRTÉNETE *Story of the Girl in the Blue Dress* 176  
A MŰZSA CSÓKJA *Kiss of the Muse* 177  
A PASZULY *Jock and the Magic Bean* 177  
ANGYALOK SZIGETE *Island of Angels* 177

BALKÁN TORTA *Balkan Cake* 178  
BÁRÁNYFELHŐK *Fleecy Clouds* 178  
DE RONCH KAPITÁNY NAPLÓJA *Memoires of Captain de Ronch* 179  
DESDEMONA BREAK *Desdemona Break* 179  
ÉJSZAKAI HORGÁSZAT *Night Fishing* 179  
HAJNALI RÉSZECSKÉK *Daybreak Particles* 180  
JELEK *Signs* 180  
JÖVŐKÉPEK - 17 PERC GYEREKANIMÁCIÓ *Images of the Future – 17 Minutes of Children's Animation* 181  
KELJFELJANCSI *Merry-Go-Round* 181  
PILLANAT *Moment* 182  
REMAKE I-X. *Remake I-X* 182  
SSSHOTTT! *Ssshottt!* 182  
TEJFOGAK *Milk Teeth* 183

**Sorozatok** *Series*

EURÓPAI NÉPMESÉK A LÁDAFIÁBAN *European Folk Tales from the Ancient Chest* 183  
    A három narancs *The Three Oranges* 183  
    Az elvarázsolt kastély *The Enchanted Castle* 184  
    Hársvitéz *Linden Hero* 184  
    Hogyan fogott ki a kovács az ördögön *How the Smith Fooled the Devil* 185  
EZ KÉSZ! PÉNZ! – A PÉNZ TÖRTÉNETE I. *Ready! Steady! Money! – History of the Money I.* 185  
FEJLAKÓK (1. RÉSZ) *Head Dwellers – Part 1* 185  
MAGYAR NÉPMESÉK *Hungarian Folk Tales* 185  
    Hogyan telt a gyermekkorom *How I Passed my Childhood* 186  
    Kiskondás *The Little Swineherd* 186  
    Nyúlásztor *Herdsmen of Rabbits* 186  
A VILÁGLÁTOTT EGÉRKE – VONATON RINGATÓZVA  
*Widely Travelled Little Mouse – Rocking on a Train* 188

**Diplomafilmek** *Diplom Films* 189

GEMINI *Gemini* 189  
MÉRLEGHÁZ *The House of Balance* 190  
REJTÉKES *The Secret Forest* 190  
SPISS *Spiss* 191  
VÍZEN *On Water* 191

TARTALOMJEGYZÉK

**FORGALMAZÁS** *Distribution* 193

**Moziforgalmazásban bemutatott külföldi filmek** *Foreign Films Distributed to Movie Theatres* 194

**DVD megjelenések** *DVD Appearances* 218

**A filmforgalmazás adatai** *Distribution Data* 243

A 2007-ben bemutatott játékfilmek forgalmazási eredményei *Distribution Results of the Films Released in 2007* 243

A mozi termek száma *Number of the Cinemas* 252

A mozi termek befogadóképessége *Capacity of the Cinema Halls* 252

A nézőszám alakulása *Attendance* 253

A jegybevétel alakulása *Ticket Sales* 253

A multiplex és hagyományos mozik adatainak megoszlása *Share Among Modern Movie Theatres and Older Type of Cinemas* 254

**A magyar film külföldön** *Hungarian Films Abroad* 255

Fesztiválok *Festivals* 255

Filmhetek, filmbemutatók *Film Weeks, Premieres* 286

Egyéb *Other* 287

**ESEMÉNYEK** *Events* 297

**Díjak, kitüntetések** *Awards, Medals* 298

**Eseménynaptár** *Event Calendar* 302

**A filmhetek programja** *Programme of the Film Weeks* 309

**Az Örökmozgó Filmmúzeum programjából**

*From the Programme of the Örökmozgó Filmmuseum* 324

**Egyedi vetítések** *Single Screenings* 327

Francia Intézet *French Institute of Budapest* 327

Lengyel Intézet *Polish Institute of Budapest* 330

Olasz Intézet *Italian Cultural Institute of Budapest* 331

**A 38. Magyar Filmszemle** *38th Hungarian Film Week* 332

**Nemzetközi fesztiválok** *International Festivals* 338

**SZÍNHÁZ- ÉS FILMMŰVÉSZETI EGYETEM** *Academy of Theatre and Film Arts* 359

Oktatók *Teachers* 360

Hallgatók *Students* 361

Vizsgafilmek *Diploma Films* 363

**IN MEMORIAM** *In Memoriam* 367

**CÍMJEGYZÉK** *List of Addresses* 371

Intézmények, szervezetek, alapítványok *Institutes, Organisations, Foundations* 372

Oktatás *Education* 388

Filmgyártók *Producers* 392

Filmforgalmazók *Distributors* 441

DVD forgalmazók *DVD Distributors* 446

Moziüzemeltetők *Cinema Operators* 452

Art-mozik *Art Film Cinemas* 454

Szolgáltató cégek *Services* 463

**FILMES IRODALOM** *Bibliography on Film* 471

Könyvek *Books* 472

Sajtó *Press* 476

### RÖVIDÍTÉSEK *Abbreviations*

an	animátor – <i>animator</i>
anr	animációs rendező – <i>animation director</i>
at	animációs tervező – <i>animation designer</i>
b	bemutató – <i>first release</i>
d	díszlet – <i>set design</i>
dr	dramaturg – <i>story editor</i>
é. n.	évszám nélkül – <i>without date</i>
f	forgalmazó – <i>distributor</i>
ff	fekete-fehér – <i>black and white</i>
fi	felirat – <i>subtitles</i>
fk	forgatókönyvíró – <i>screenwriter</i>
ft	figuraterv – <i>character design</i>
gr	grafika – <i>graphics</i>
gy	gyártó – <i>production company</i>
gy. n.	gyártó nélkül – <i>without production company</i>
gyv	gyártásvezető – <i>executive producer</i>
h	hang – <i>sound</i>
hb	hangbemondás – <i>voiceover</i>
ht	háttértervező – <i>background designer</i>
í	író – <i>writer</i>
j	jelmeztervező – <i>costume</i>
km	közreműködő – <i>contributor</i>
ko	konzultáns – <i>consultant</i>
l	látványtervező – <i>visual effects</i>
mb	magyarul beszélő – <i>Hungarian language</i>
mf	magyar feliratos – <i>Hungarian subtitles</i>
mot	mozdulattervező – <i>motion designer</i>
mt	munkatárs – <i>collaborator</i>
n	narrátor – <i>narrator</i>
o	operatőr – <i>camera</i>
ö	ötlet – <i>idea</i>
p	producer – <i>producer</i>
pv	produkciós vezető – <i>production manager</i>
r	rendező – <i>director</i>
rip	riporter – <i>reporter</i>
sz an	számítógépes animátor – <i>computer animator</i>
sz	szereplő – <i>cast</i>
szé	szakértő – <i>expert</i>
szerk	szerkesztő – <i>editor</i>
szh	szinkronhang – <i>voice</i>

szí	színes – <i>colour</i>
szt	számítógépes technika – <i>computer technology</i>
t	támogató – <i>supporter/sponsor</i>
v	vágó – <i>editor</i>
z szerk	zenei szerkesztő – <i>music editor</i>
z	zene – <i>composer</i>
zö	zenei összeállító – <i>music editing</i>
MMK	Magyar Mozgóképek Közalapítvány
MTFA	Magyar Történelmi Film Alapítvány
NKA	Nemzeti Kulturális Alap
NKÖM	Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma
ORTT	Országos Rádió- és Televízió Alapítvány
MTV	Magyar Televízió
SZFE	Színház- és Filmművészeti Egyetem
MOME	Moholy Nagy Művészeti Egyetem (korábban: Magyar Iparművészeti Egyetem, MIE)